



DIRETO DE MINAS

Cachaça Águas de Minas

ENVELHECIDAS EM TONÉIS DE MADEIRAS NOBRES





PRODUZIDA

em Salinas, região produtora das melhores cachaças de Minas Gerais, a Cachaça Águas de Minas é uma bebida de paladar apurado e macio.

Crafted in Salinas, a region renowned for producing the finest cachaças in Minas Gerais, Cachaça Águas de Minas is a beverage of refined and smooth palate.





Um dos maiores patrimônios de Minas Gerais é sem dúvida os sabores marcantes da nossa terra. E muitos destes sabores se devem a utilização de produtos de altíssima qualidade, produzidos e encontrados em diferentes regiões do estado.

É esta identidade que a Direto de Minas tem levado ao Brasil e ao mundo, representada em produtos de qualidade, verdadeiramente diferenciados, que tem conquistado mercado e surpreendidos os paladares mais exigentes.

One of the greatest treasures of Minas Gerais is undoubtedly its remarkable flavors and distinctive marks that originate from its land. Many of these flavors rely on the use of exceptionally high-quality products, produced and encountered in different regions of the state. It is this unique identity that has led the Direction of Minas to bring these products to Brazil and the world, represented by truly differentiated, high-quality products that have conquered the market and surprised even the most discerning palates.





A cachaça identificada com a origem “Região de Salinas - IP” somente poderá ser comercializada se for produzida obedecendo a todos os critérios impostos no Regulamento de Uso.

The cachaça identified with the origin 'Region of Salinas - IP' can only be commercialized if it is produced in compliance with all the criteria imposed in the Regulation of Use.





Nossa produção é marcada pela predominância de pequenos produtores que, tradicionalmente, aliam o “saber fazer”, ao clima, ao solo e ao relevo da região.

Our production is marked by the predominance of small producers who, traditionally, combine their 'know-how' with the climate, soil, and topography of the region.



COMO ESTAMOS ORGANIZADOS

A Região de Salinas é
regulamentada pela:

APACS

Associação dos
Produtores Artesanais
de Cachaça de Salinas

Somos uma associação formada por
produtores artesanais da região.

The Salinas region is regulated by a
society formed by artisanal producers of
the region.





Pedras do Brasil

A riqueza das pedras preciosas de Minas Gerais agora em sua cachaça.

Stones from Brazil

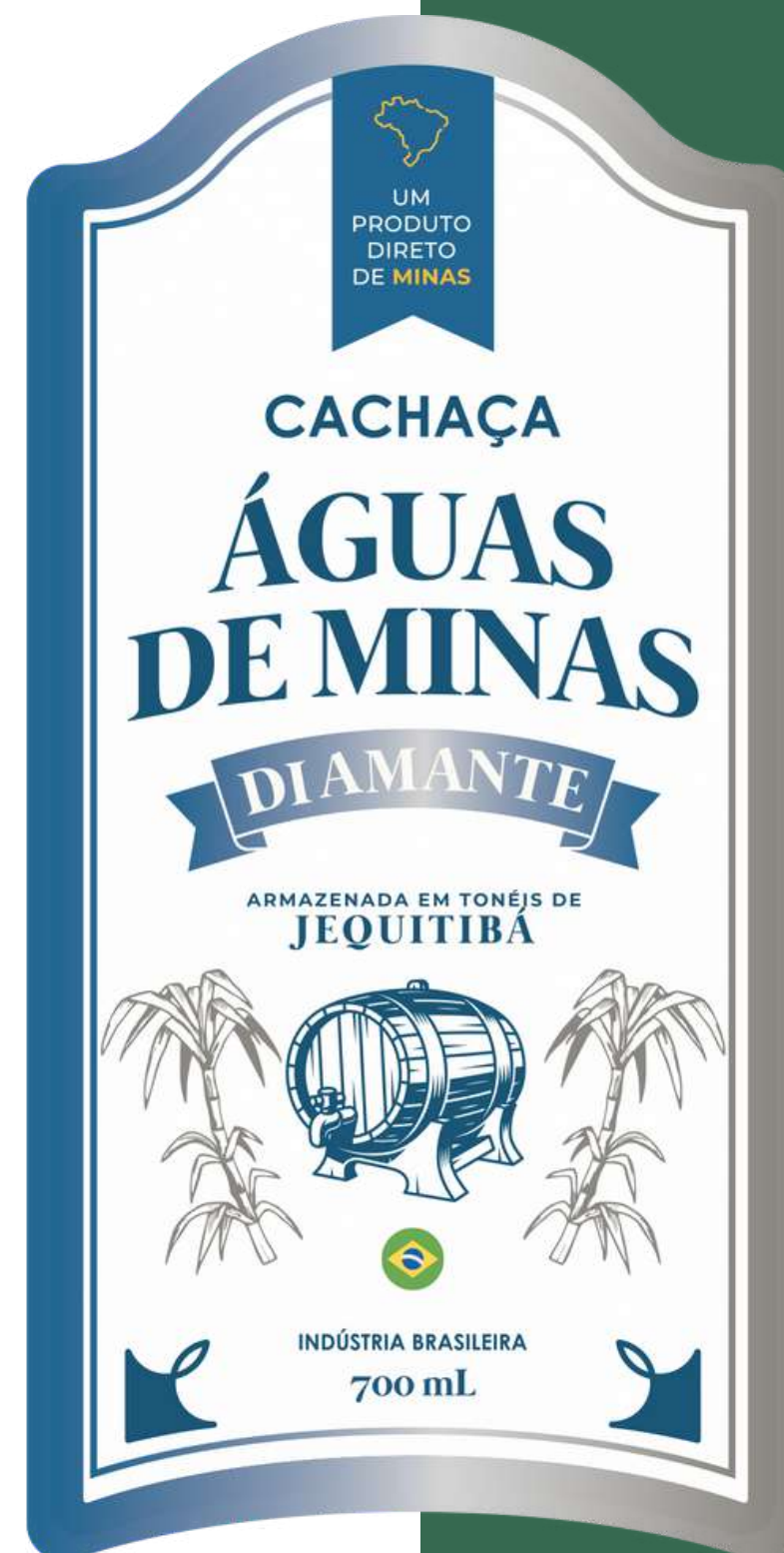
The wealth of precious stones from Minas Gerais now in your cachaça.





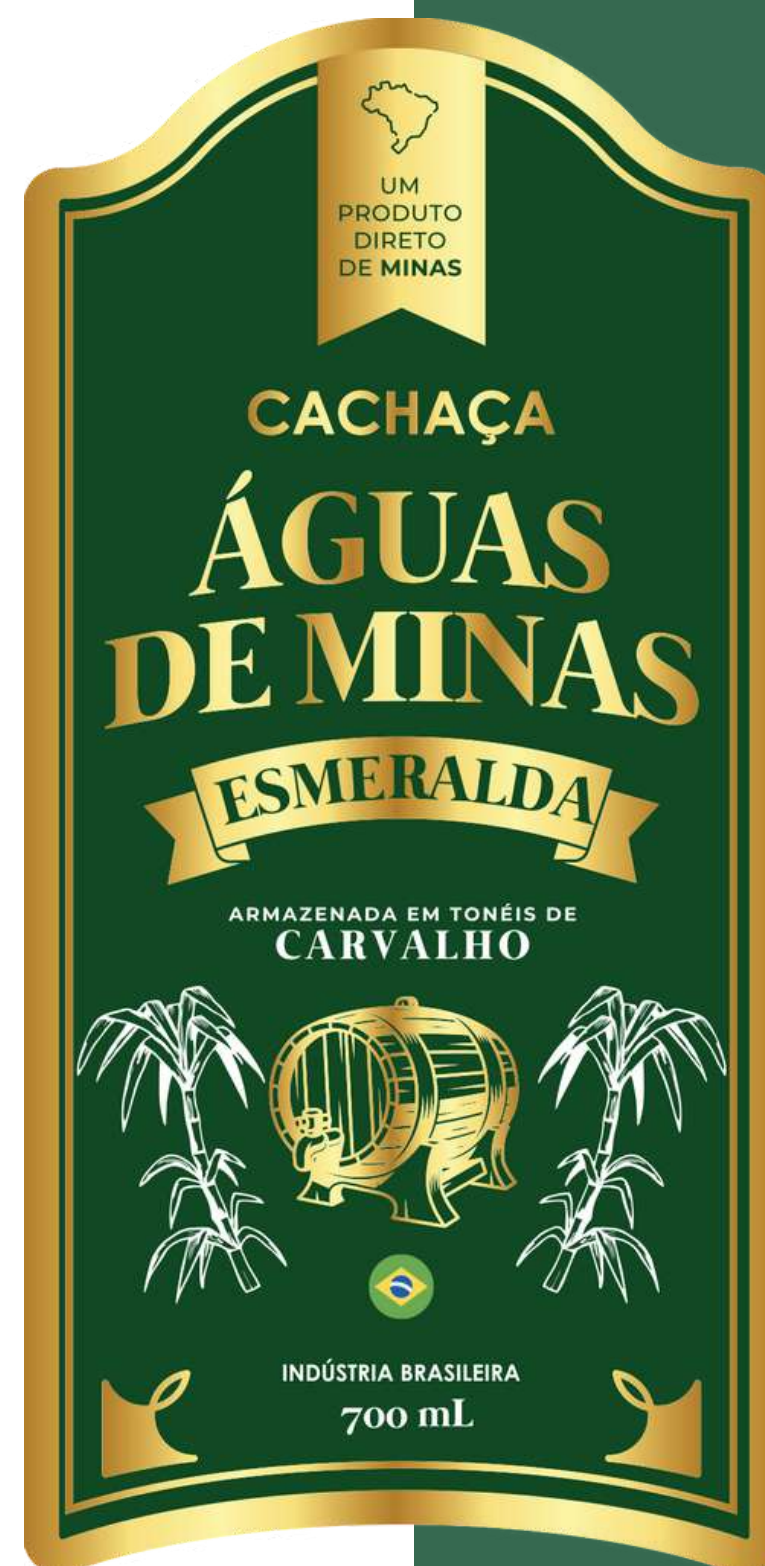
Minas Gerais é conhecida por sua abundância de minerais e pedras preciosas que tornaram a região uma importante fonte de recursos desde o período colonial. As cachaças mineiras da região de Salinas são consideradas tesouros que encantam paladares do mundo todo, assim como as pedras preciosas do estado. As cachaças puras ou envelhecidas em diferentes tipos de madeira são uma escolha autêntica e de qualidade para os amantes da bebida.

Minas Gerais is known for its abundance of minerals and precious stones that have made the region an important source of resources since the colonial period. Cachaças from Minas Gerais in the region of Salinas are considered treasures that enchant palates from all over the world, as well as the precious stones of the state. Cachaças pure or aged in different types of wood are an authentic and quality choice for drink lovers.



Diamante - Jequitibá:
Envelhecida em barris de jequitibá tem um sabor mais suave e equilibrado, com notas de baunilha. A madeira de jequitibá é neutra, o que permite que as características da cachaça sejam preservadas.

Diamond - Jequitibá:
Aged in Jequitibá barrels, it has a smoother and more balanced flavor, with hints of vanilla. Jequitibá wood is neutral, which allows the characteristics of cachaça to be preserved.



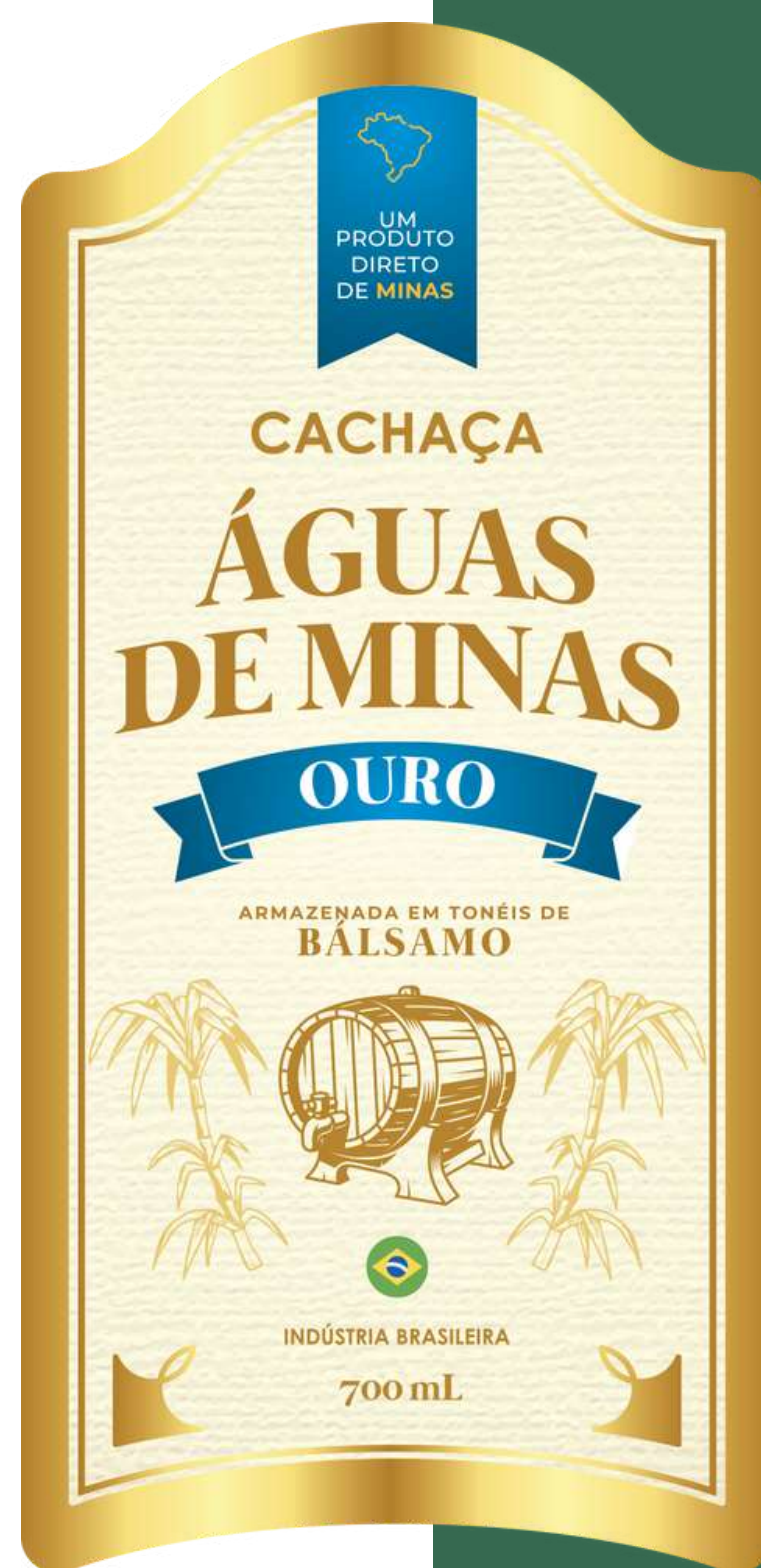
Esmeralda - Carvalho:

Cores que vão do amarelo-pálido ao mogno e aromas e sabores mais complexos e temperados, lembrando amêndoa com notas de caramelo. A madeira de carvalho confere um sabor mais adocicado e levemente amadeirado à cachaça.

Topázio - Blend: Envelhecidas em um mix de diferentes tipos de madeira, como Bális

Emerald - Oak:

Colors ranging from pale yellow to mahogany and more complex and seasoned aromas and flavors, reminiscent of almond with hints of caramel. The oak wood gives the cachaça a sweeter and slightly woody flavor.



Ouro - Bálsamo:

Corâmbar avermelhado com sabores amadeirado e vegetal com toques de caramelo, especiarias e frutas secas. A madeira de bálsamo é uma das mais valorizadas para o envelhecimento de cachaça.

Gold - Balsam:

Reddish-amber color with woody and vegetable flavors with hints of caramel, spices and dried fruits. Balsam wood is one of the most valued for aging cachaça.

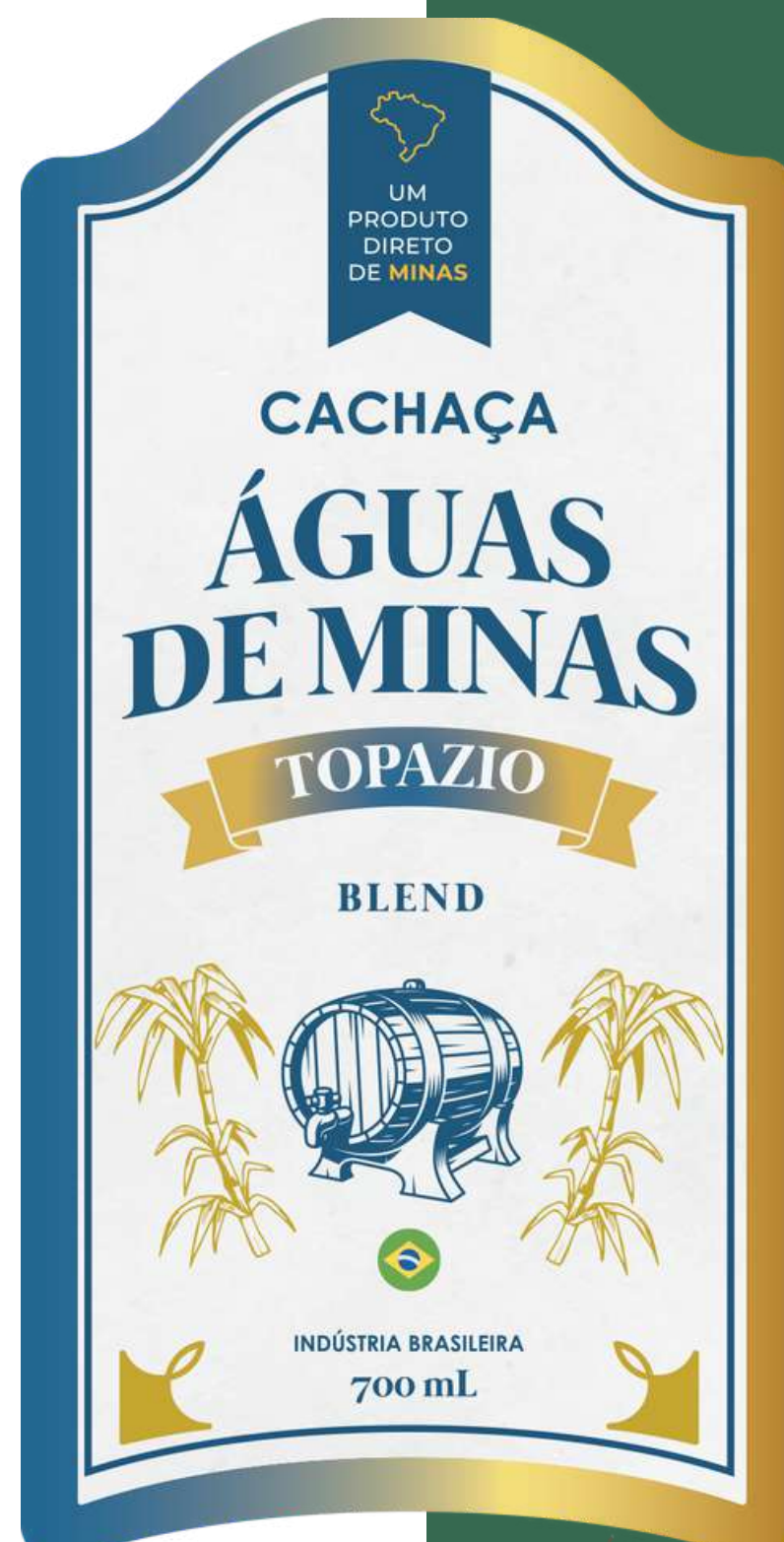


Prata - Pura:

Cachaça branca, tem um sabor marcante, com aroma frutado e herbal da própria cana-de-açúcar.

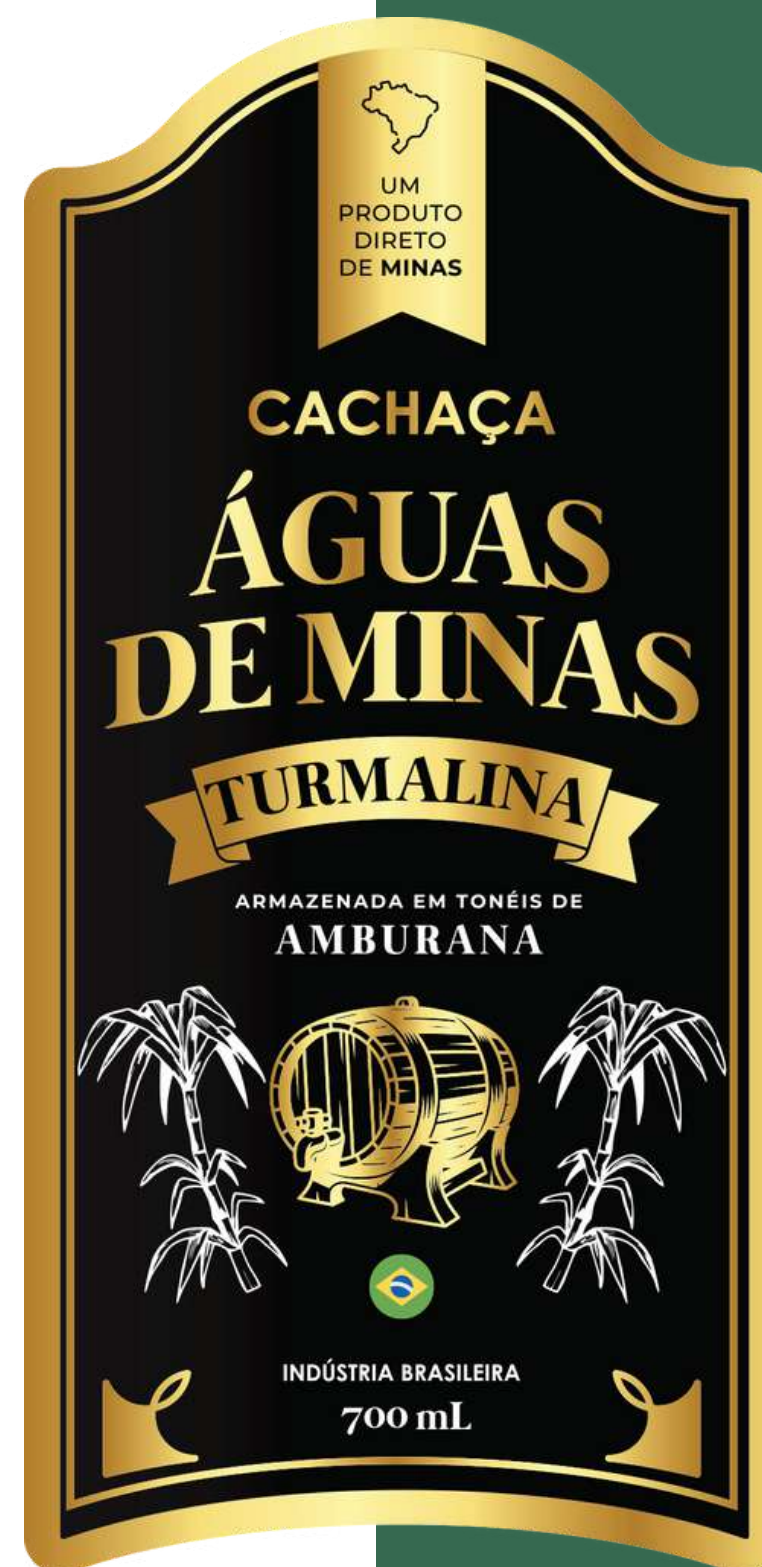
Silver - Pure:

White Cachaça, it has a striking flavor, with a fruity and herbal aroma from the sugar cane itself.



Topázio - Blend:
Envelhecidas em um mix de diferentes tipos de madeira, como Bálsamo, Carvalho, Amburana e Jequitibá, que resulta em uma bebida complexa e harmoniosa, com um sabor único e inesquecível.

Topázio - Blend:
Aged in a mix of different types of wood, such as Balsam, Oak, Amburana and Jequitibá, which results in a complex and harmonious drink, with a unique and unforgettable flavor.



Turmalina - Amburana:
Envelhecida em barris de madeira de amburana, uma árvore típica da região, apresenta cores de dourada ao âmbar, aromas e sabores de baunilha, canela e outras especiarias, oferecendo aromas florais (flores brancas) e amadeirados.

Turmalina - Amburana:
Aged in amburana wooden barrels, a typical tree of the region, it presents colors from golden to amber, aromas and flavors of vanilla, cinnamon and other spices, offering floral (white flowers) and woody aromas.



NOSSO PROPÓSITO

Gerenciar, proteger e promover
uma autêntica experiência com a
origem da Região de Salinas,
valorizando nossa cultura, os nossos
produtores
e as nossas cachaças artesanais.

Our purpose is to manage, protect,
and promote an authentic
experience with the origin of the
Salinas Region, valuing our culture,
our producers, and our artisanal
cachaças.

